

## **Lettre de POLIMNIA, n° 74** **AVRIL - MAI 2020**

### **La lettera dell'isolamento**

Cari allievi,

come avete visto, in queste settimane di isolamento i professori di Polimnia stanno lavorando indefessamente per permettervi di continuare le lezioni e di mantenere il contatto tra noi e voi e tra di voi.

Per noi è molto importante. E siamo sicuri che lo sia anche per voi.

Abbiamo adattato le nostre soluzioni pedagogiche ai diversi tipi di corso: la maggior parte delle classi sono state riaperte on-line, altre classi funzionano a distanza e poche altre sono state rinviate alla fine di questo periodo.

Complimenti a tutti gli allievi che si sono ostinati e sono riusciti a collegarsi alla piattaforma Zoom! Molti di voi ce l'hanno fatta senza problemi, per altri ci sono state difficoltà tecniche ma non insormontabili, altri stanno per riuscirci e alcuni invece non amano questo sistema.

Non sappiamo quando finirà questa emergenza e non sappiamo quindi quando potremo riprendere le nostre lezioni in aula, ma siate certi che appena sarà possibile lo faremo.

Durante le vacanze potremo correggere la valanga di compiti che ci avete spedito, grazie per tutto l'impegno che ci avete messo e siate pazienti!

Nel frattempo, eccovi la nuova « Lettre de Polimnia », quella dell'era virtuale.

Francesca e i professori di Polimnia

*Chers élèves,*

*comme vous l'avez vu, pendant ces trois semaines de confinement, les enseignants de Polimnia ont travaillé sans relâche pour vous permettre de continuer à suivre vos cours et de garder les contacts entre vous et nous, et entre vous. Pour nous c'est très important. Et nous sommes sûrs que ça l'est tout autant pour vous.*

*Nous avons adapté nos solutions pédagogiques aux différents types de cours : la plus grande partie d'entre eux ont été activés en ligne, d'autres classes continuent à distance et un très petit nombre a été reporté à la fin de cette période.*

*Toutes nos félicitations aux élèves obstinés qui ont réussi à se connecter à la plateforme Zoom ! De nombreux élèves ont réussi sans problèmes, d'autres ont eu des difficultés techniques mais non insurmontables, d'autres sont sur le point d'y arriver et d'autres ne sont pas intéressés par les cours virtuels.*

*Nous ne savons pas quand cette situation d'urgence prendra fin et quand nous pourrons reprendre nos cours dans nos salles, mais soyez certains que nous le ferons dès que ce sera possible.*

*Pendant les prochaines vacances nous pourrons corriger l'avalanche de devoirs que vous nous avez envoyés, merci pour votre engagement et soyez patients !*

*Entre temps, voici la nouvelle « Lettre de Polimnia », celle de l'ère virtuelle.*

Francesca e i professori di Polimnia

## CONFERENZE POLIMNIA DEL VENERDÌ Aprile e maggio 2020

Non potendo invitarvi, per il momento, alle nostre conferenze del venerdì, vi proponiamo delle conferenze alternative su due grandi artisti italiani che speriamo ascolterete con piacere.

### RAFFAELLO (1483-1520)

Vi proponiamo di approfondire la figura di Raffaello, di cui ricorrono quest'anno i 500 anni dalla morte. Ecco una visita guidata e una lezione:

- visita virtuale in italiano della bella mostra di Raffaello a Roma, presso le Scuderie del Quirinale : <https://youtu.be/F3JDrfGfGUK>

- lezione sui ritratti dei coniugi Doni di Raffaello della ex direttrice degli Uffizi di Firenze, Marzia Faietti : <https://youtu.be/zfvHhw4FDTw>



### GIUSEPPE VERDI (1813-1901)

Vi proponiamo qui una appassionante lezione in italiano del maestro **Fabio Sartorelli**, tenuta presso la Fondazione Bracco di Milano, dal titolo:

« Il magico mondo dell'Opera: Giuseppe Verdi »

<https://youtu.be/IYt5iVPEI7I>



## VACANCES DE PRINTEMPS

Les **cours en ligne** et les **cours à distance** seront **interrompus** pendant les **vacances scolaires de printemps, du 4 au 19 avril 2020.**

Nous vous attendons de nouveau à partir du lundi 20 avril.

## INSCRIPTIONS AU DEUXIÈME SEMESTRE (24 février - 20 juin 2020)

Nous invitons nos élèves qui suivent les cours au deuxième semestre et n'ont pas encore effectué leur réinscription de l'effectuer par virement.

Merci de nous contacter ([polimnia@free.fr](mailto:polimnia@free.fr)), on vous enverra notre RIB.

## BIBLIOTECA POLIMNIA

4 rue de Valence 75005 Parigi

La nostra biblioteca associativa è, ovviamente, chiusa. Tutti i prestiti sono quindi rinnovati fino alla riapertura.



## « Le parole dell'isolamento »

Sulla pagina Facebook dell'association Polimnia troverete questa rubrica quotidiana, con ogni giorno una parola nuova in italiano - collegata all'attualità - da imparare.

[www.facebook.com/Association-Polimnia-447759358643836/](https://www.facebook.com/Association-Polimnia-447759358643836/)

**NOUVEAU !**

**STAGES INTENSIFS D'ITALIEN ORAL EN LIGNE**

« **Chiacchierata quotidiana in italiano** »

**5 jours de cours, 7h30 de stage**

**13-17 avril 2020**

Pour vous entraîner à l'oral, enrichir votre vocabulaire et acquérir de l'assurance dans l'expression orale : **pourquoi pas un stage intensif d'italien sur Zoom**, depuis chez vous, pendant les vacances de printemps ?

Nous vous proposons des classes virtuelles de conversation, du lundi 13 au vendredi 17 avril 2020, avec des enseignants Polimnia. Classes de 4 à 6 élèves.

**Niveau supérieur** : tous les jours de 11h à 12h30

**Niveau intermédiaire** : tous les jours, de 13h30 à 15h

**Niveau élémentaire** : tous les jours, de 15h à 16h30

Tarif : 75€

Pour participer à ce stage il faut un ordinateur (avec micro et caméra) et Internet.

Inscriptions par virement. Rens.: [polimnia@free.fr](mailto:polimnia@free.fr) ou 0668100880

**LETTERATURA 1 : « Un autore, un'opera »**

Sette opere della letteratura italiana tra il XIX e il XXI secolo, presentate da diverse insegnanti. Mardi 18h-19h30 (MA). Ecco le due ultime opere da leggere.

**NUOVA DATA 19/05/2020 :**

« **Candido, ovvero un sogno fatto in Sicilia** » di Leonardo SCIASCIA, Adelphi.



**NUOVA DATA 16/06/2020 :**

« **Il fanciullo nascosto** » (1916) di Grazia DELEDDA.

I racconti da leggere sono i seguenti : *Il fanciullo nascosto* ; *La potenza malefica* ; *La casa maledetta* ; *Lo spirito del male* ; *La fattura*. Questo ultimo libro è disponibile liberamente in pdf su : [www.liberliber.it/mediateca/libri/d/deledda/il\\_fanciullo\\_nascosto/pdf/deledda\\_il\\_fanciullo\\_nascosto.pdf](http://www.liberliber.it/mediateca/libri/d/deledda/il_fanciullo_nascosto/pdf/deledda_il_fanciullo_nascosto.pdf)

**«CHIACCHIERE IN CUCINA»!**

Per imparare l'italiano della cucina (lessico, espressioni, proverbi...), realizzare delle specialità regionali e assaporarle insieme, continuano le nostre "chiacchiere in cucina"! Questi incontri linguistico-culinari si svolgono il sabato, dalle ore 10 alle ore 13h30, al 20 sq. Dunois 75013. Tariffa a atelier (pranzo incluso) : 45€. *Con Paola Middei (cucina) e Francesca Perugini (lingua).*

**NUOVA DATA: sabato 6 giugno 2020** (10h- 13h30):

**La cucina della Campania : pizza di scarola e gnocchi alla sorrentina**

### « CREAZIONI »

#### **Ateliers d'arts plastiques en italien, pour les enfants de 5 à 11 ans**

Ateliers ponctuels de création en italien pour enfants (peinture, collage, mosaïque, pliage ...). Accompagnés par une plasticienne et un professeur de langue, les enfants, après avoir été mis en contact avec des œuvres d'art, des lieux et des traditions d'Italie, créent leurs propres œuvres dans une ambiance culturelle et linguistique italienne. Par atelier (matériel et goûter inclus) : 28 €

**Les nouvelles dates des 4 ateliers, initialement prévus en mars et avril, seront communiquées ultérieurement** : Il labirinto ; Gli spaventapasseri ; Ricostruiamo il Colosseo ; Cibo e banchetti nell'arte italiana

### **VISITE IN ITALIANO NEI MUSEI PARIGINI**

**Les nouvelles dates des 2 visites guidées, initialement prévues en avril, seront communiquées ultérieurement, dès que les musées auront rouvert.**

*Les élèves qui étaient déjà inscrits à la /aux visite/s seront inscrits automatiquement pour les nouvelles dates.*

- Musée de l'Orangerie « **Giorgio De Chirico. La peinture métaphysique** ».

*Visite en italien avec l'historienne de l'art Barbara Musetti.*

- Musée Marmottan, exposition « **Cézanne et les maîtres. Rêve d'Italie** ».

*Visite en italien avec l'historienne de l'art Barbara Musetti.*

\*\*\*

Des que le Musée du Louvre rouvrira et annoncera les nouvelles dates de l'exposition « **Le Corps et l'Ame. De Donatello à Michel-Ange. Sculptures italiennes de la Renaissance** », nous organiserons une visite guidée en italien avec Barbara Musetti.

### **SOGGIORNI CULTURALI E LINGUISTICI - POLIMNIA 2020**

**Il soggiorno culturale a Taranto, in Puglia, è stato riprogrammato durante le vacanze di Ognissanti, dal 19 al 25 ottobre 2020.**

**Taranto (Pouilles) du 19 au 25 octobre 2020, pendant les vacances de la Toussaint.** Pendant notre séjour nous serons basés à Tarante. Nous visiterons ce haut lieu de la Grande Grèce construite entre Mar Grande et Mar Piccolo, son magnifique musée archéologique (le MARTA) et son ancienne vieille ville avec le chateau aragonais. A l'extérieur de la ville nous visiterons la Valle d'Itria avec deux de ses joyaux (Martina Franca e Locorotondo), ainsi que Grottaglie (la ville de la céramique) et la ville de Oria avec ses inquiétantes momies. Une journée dans une *masseria* complétera notre séjour (dans le Parco delle Pianelle).

**Fiche d'inscriptions sur notre site [www.polimnia.eu](http://www.polimnia.eu)**

**Il reste quelques places.**



### **VIAGGI IN ITALIA**

Après les Pouilles en octobre, d'autres voyages en Italie seront organisés par l'Association Polimnia. Nous vous tiendrons au courant rapidement.